



Belfort-Québec  
régionale de la  
**Fédération France-Québec/Francophonie**  
Centre Culturel des Barres et du Mont



Belfort-Québec, Centre Culturel des Barres et du Mont, 90 000 BELFORT tel : 06-50-47-25-36

### **Le Mot du Président**

Ce numéro est assez riche des événements qui ont eu lieu durant ces trois premiers mois de l'année ; qu'on en juge :

- la Galette des Rois a eu lieu à Lebetain chez Claude et Jojo le 23 janvier ;
- notre Assemblée Générale (AG) a retrouvé notre Siège Social (récemment confirmé avec la nouvelle municipalité) le 11 février ;
- notre mise en commun de nos appréciations des 7 livres de la présélection du Prix Littéraire France-Québec s'est tenue chez Geneviève le 3 mars
- la dictée francophone nous a fait revoir comme d'habitude les résidents et voisins de la Madrilène à Belfort le samedi 19 mars
- enfin, la venue de BIZ, à l'initiative de Geneviève, le 21 mars, a ravi tous les participants.

Je reviens sur tous ces moments ci-dessous.

Par ailleurs, des régionales de Québec-France nous font parvenir de documents historiques que je mettrai régulièrement sur la partie publique de notre site internet et vous ferai part de leur arrivée.

Je profite de ce mot pour indiquer que notre site internet a subi une cure de jouvence ainsi que d'une facilité de mise à jour ne nécessitant pas de compétences particulières en informatique pour le mettre à jour des informations à partager.

Je vous souhaite bonne lecture de ce BBQ et vous donne rendez-vous pour l'accueil des jeunes québécois(es) lors du FIMU prochain.

*Claude Perrot, Pdt*

### **1 – Galette des Rois :**



*Photo Claude : vue générale – Marie-Christine s'apprête à couper sa galette*

L'Année a bien démarré avec cette manifestation qui a vu nos cuisinières, Anne-marie et Marie-Christine rivaliser de talents pour nous faire déguster leurs galettes « faites maison ». Un pur régal où se sont retrouvés : Dany et Michèle, Jean-Paul et Sylvie, Dominique et Marie-Christine, Roland et Anne-Marie, Sonia et Adrien, Claude et Jojo.

### **Agenda :**

#### **AG France-Québec :**

Cet événement se tiendra à Aix-en-Provence les 6 et 7 mai prochain.

#### **FIMU :**

Il se tiendra cette année les 13, 14, 15 et 16 mai 2016. Nous attendons plus d'information de la part de nos amis québécois.

#### **St-Jean-baptiste :**

Nous fêtons la fête nationale des Québécois le dimanche 19 juin dans la ferme-auberge vosgienne du Lochberg.

#### **La potironade**

à Lebetain : se tiendra le dimanche 6 novembre. Salle restant à déterminer à ce jour. Mais le nombre de convives restera limité dans le même ordre de grandeur que l'an passé



Photo Claude : vue générale d'un autre point de vue. – Marie-Christine requiert l'attention !

Cette rencontre, très agréable, conviviale, s'est un peu prolongée pour quelques membres du conseil d'administration pour évoquer la prochaine venue de BIZ, lauréat 2015 du prix littéraire France-Québec : c'est à ce moment qu'il a été décidé que les membres du CA feraient, pour celles qui cuisinent, des gâteaux francs-comtois, de façon indépendante de la prestation « apéritif francophone » des étudiants.



Photo Claude : Conciliabule au bout de la table. Roland semble passionné par ce qu'il raconte



Photo Claude : Sonia se plie volontiers au jeu du « Livre d'Or » de Jojo

## **2 – Assemblée générale**

### **Présences et pouvoirs, excuses et absences ordre alphabétique :**



Photo : François Girouard, qui nous a rendu visite après un de ses cours d'anglais...

**Présents** : Anne-Marie et Roland POMMARD – Sonia SERGERIE - Pascal BALVERDE- M. Christine et Dominique COLIN – Jojo et Claude PERROT - Geneviève CHOURELAT

**Excusés ayant donné pouvoir** : C. et JP. BESANCON – A. et J. SCHOEN – S. et JP. OLIVIER – G. RABBE – P.A. et Th. REMOND

A noter que le pouvoir de P. Denardou est arrivé avec un jour de retard. Il n'a donc pas été comptabilisé.

**Absents** : P. Péchoux, J. et I. Perrot, A. Stan

L'équipe du CA est reconduite dans ses fonctions et les cotisations sont restées au même niveau que depuis quelques années.

*Le CR de cette assemblée générale se trouve sur notre site internet, partie publique.*

### 3 – Mise en commun des nos appréciations du Prix littéraire 2016

Comme souvent les avis sont très partagés. Le tableau ci-après en témoigne.



Photo Claude : Chez Geneviève.

Par contre, la réunion à Paris a été limpide : notre trio de tête arrive très largement en tête avec :

- la femme qui fuit : 64 points
- le nid de pierres : 30 points
- les maisons : 29 points

PRIX DES LECTEURS FRANCE-QUEBEC		PRESELECTION AVIS DES LECTEURS						3 mars 2016
Lecteurs	« La femme qui fuit » Anais Barbeau-Lavalette Marchand de feuilles	« Cœur de lion » Manon Labrie GID fiction nouvelles	« La bête à sa mère » David Goudreault Stanké	« L'oncle la plus longue » Daniel Grenier Le Quartanier	« Les maisons » Fanny Britt Le cheval d'août	« Le nid de pierres » Tristan Malavoy Boréal	« À la recherche de New Babylon » Dominique Scali La peuplade	
1- Christine 03 84 21 91 88	1	4	7	6	2	3	5	
2- Anne-Marie 03 84 22 26 55 06 78 19 54 74	1	5	4	7	3	2	6	
3- Claude 03 84 36 19 83 06 50 47 25 36	6	5	7	3	2	1	4	
4- Jocelyne 03 84 36 19 83	6	5	7	3	1	2	4	
5- Michèle Bray 03 84 28 51 75								
6- Daniel Bray 03 84 28 51 75	3	7	5	2	6	1	4	
1- Sylvie 03 84 28 77 36	1	6	7	3	2	4	5	
2- Jeanne Arsenault 03 84 22 60 89	2	4	7	1	4	3	6	
3- Thérèse Pouliot 03 84 26 77 06	1	4	5	3	5	2	7	
4- Geneviève 03 84 26 62 42	2	6	1	3	5	7	4	
5- Agnès Dro 03 84 26 63 96	4	6	3	7	5	2	1	
Total	27	52	53	38	35	27	46	
Rang	1	6	7	4	3	2	5	

Présélection 2016-Avis lecteurs

### Prix France-Québec 2016 Prix des lecteurs



*La femme qui fuit*  
Anais Barbeau-Lavalette  
Éditions Marchand de feuilles



*Les maisons*  
Fanny Britt  
Éditions Cheval d'août



*Le nid de pierres*  
Tristan Malavoy  
Éditions du Boréal

#### **4 – Dictée francophone 2016**

Nous étions bien attendus pour cette édition à la Madrilène, mais nous nous sommes retrouvés nettement moins nombreux : 12 participants en dehors de Roland et Anne-Marie, préposés à la logistique et à la lecture de la dictée.



*Photo Anne-marie : les participants*

La présidente du club d'orthographe de Belfort nous a rejoints et nous a aidé à la correction, Jojo et moi.

Cette année, la dictée portait sur :

- le Québec ;
- Madagascar, la marraine de cette année venant de ce pays,



*Photo Jojo : Remise des prix*

- l'Acadie, nouvelle venue, car l'association France-Acadie est associée à la Fédération France-Québec/francophone,- et la Provence, terre d'accueil de l'Assemblée Générale de France-Québec en 2016.

#### **En voici le palmarès :**

1ème : Patricia Jeanmougin 11,5 fautes, reçoit un livre et un stylo québécois

2ème : Claude Perrot 12 fautes donne son cadeau

3ème : Françoise Azzouzi 15,5 fautes, reçoit un livre et un porte-clé québécoise

4ème : Michèle Galvin, 16 fautes, reçoit un livre et deux crayons québécois,

11ème et dernier : Alain Jacquinot, 41,5 fautes, reçoit un livre et un crayon québécois.

#### **5 – Tournée littéraire 2016 - Venue de BIZ, récipiendaire 2015**

Geneviève a pris l'initiative avec l'aval du CA de Belfort-Québec, de solliciter Corinne Tartare, Vice-Présidente Culture de France-Québec, pour que nous participions à la tournée 2016, ce qui nous a été accordé, étant candidat malheureux depuis quelques années.

Après échanges de courriel, il est devenu assez clair que :

- les deux exemplaires de Mort-Terrain de BIZ (Sébastien Fréchette) de Belfort-Québec étaient trop limités pour une circulation aisée parmi les étudiants de Geneviève ; nous avons donc sollicité la Mairie de Belfort et obtenu de la Bibliothèque Municipale des exemplaires supplémentaires, hors toute subvention, trop longue à mettre en place.

- il était préférable de laisser les étudiants gérer leur « événement » avec Geneviève : apéritif – exposition francophone et entrevue tant en amphithéâtre, qu'en aparté ;

- que nous devons, en tant que Belfort-Québec

- nous assurer que la délégation FQ+BIZ avait un hébergement, question délicate, Jean-Pierre Tartare ayant besoin d'un lit peu commun dans les hôtels de la région ; on a vu que l'absence au dernier moment de Corinne, remplacée au pied levé par Françoise Gaudefroy, a nécessité la participation très active de Sylvie Olivier...
- apporter des pâtisseries franc-comtoises pour la délégation France-Québec – BIZ (Merci Anne-Marie et Marie-Christine) et prévoir un repas de fin de journée dans un restaurant servant un repas franc-comtois : Le restaurant « Au pied du Lion » nous a paru tout à fait approprié.

L'intendance étant assurée à tous points de vue, nous n'avons qu'à nous réjouir de cet événement remarquablement organisé par les étudiants, et servi par des prestations de BIZ très décontractées, mettant à l'aise tous les participants.

Vous trouverez ci-après un petit reportage photo de cette journée fort agréable ; merci aux photographes : Anne-Marie Pommard, Jean-Pierre Tartare, Claude et Jojo Perrot.



photo Anne-Marie – BIZ : quelle décontraction, rafraîchissante !



photo Jean-Pierre – BIZ : prise de contact avec les étudiants avant l'entrevue en amphithéâtre



Photo Claude – Prise de contact avec la délégation BQ



Photo Jean-Pierre : Affiche de la tournée FQ aux portes de l'amphithéâtre



Photo Claude – Geneviève introduit la conférence



Photo Claude – Au tour de Marie-Christine de présenter le Prix Littéraire des Lecteurs de FQ

Les étudiants ont remarquablement préparé leurs interventions et ont abordés tous les thèmes du livre Mort-terrain.



Photo Jean-Pierre – Intervention d'un étudiant, questionnant BIZ



Photo Claude – Une vue de l'assistance



Photo Jean-Pierre – Vue générale de l'apéritif francophone

28/03/2016



Photo Anne-Marie – BIZ pendant lune séquence Rap improvisée et bien appréciée



Photo Claude – Les intervenants autour de BIZ



Photo Claude – la parole aux organisatrices

Au restaurant, nous étions dans la petite salle à l'étage, qui nous avait été réservée.



Photo Jean-Pierre – au restaurant



Photo Claude – au restaurant : Françoise a repris sa place, Jean-Pierre ayant regagné la sienne !

Vu sur internet à l'adresse : <http://www.international.gouv.qc.ca/fr/paris/actualites/15746> :

« .... c'est avec stupeur et tremblements que j'ai appris le sacre de mon roman *Mort-Terrain* au prix France-Québec. Quel honneur! Je salue l'ouverture d'esprit des lecteurs français de s'être intéressés à une histoire si québécoise. Comme quoi la seule façon de prétendre à l'universel, c'est d'être profondément personnel. Il me tarde de rencontrer les lecteurs (mes lecteurs!) en mars prochain. », a déclaré Biz.

C'est à peu-près, mot pour mot, ce qu'il nous a dit ce 21 mars !